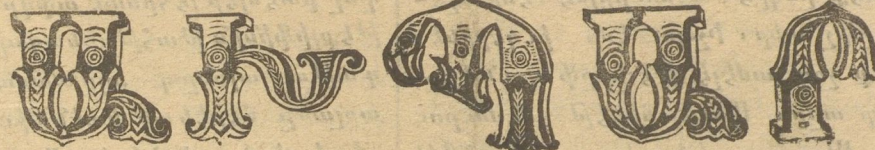


ՄԷՏՄՈՒԱԹԸ

ՍԵՆՏԵՆԻ ԲԵՆԶԷՆ . . . 120
ԱՅՐԸ . . . 60
ՍԵՆՏԵՆԻ ԲԵՆԶԷՆ . . . 30
ՇԵՆՏԵՆԻ ԲԵՆԶԷՆ . . . 80



ՏԵՐԵ ԽՈՒՐԴԵՆ ԻՆՏԵՆՆԱԿԱՆ ԿԱՐԸ
ՆԱԿԱՐԱՐԸՈՐ ԵՐԱՆՈՐԸ
ԴԱՐՏԵՐԻՆԻ ԴԱՐՏԵՐԻՆԻ ԴԱՐՏԵՐԻՆԻ
ԻՆՏԵՆՆԱԿԱՆ ԿԱՐԸ

Իտալիական միջ Պեյոլոնոսա ճատտեյի քեպիտալ թագաւոր ճիվարնոսա Ն. 65

ԱՄԵՐԻԿԱ 15 ՓԵՏՐՎԱՐ

ԱՄԵՐԻԿԱ, ԱՄԵՐԻԿԱ ՎԵՐ ԲՈՒՅԻՆՆԵՐՆԵՐ

Պիւր գաղ ահնէտէն պէրու մուհա-
րէպէ զուհուրի շայեալարը, Էվրօրա
եֆթարը ուսումնասիրեն իշխալիթ-
մէքտէ տիր:

Պիւսպէրին Բուսիանն ճէնուպի
ղարպի հուսուտունտաքի աշխարհ
ասքերիէսինէ աթֆը նազարը տիգ-
գաթ իտիւմէսի լազըմէտէն կէ-
րիւմիւշ տիր:

Պիւր գէման Էվրօրա վէ ալէլ խու-
սուս՝ Ալմանիա Թրանսատան զապիթ
օլունան էեալէթլէրէ հասարը նազար
իտիպ, պիւր կէօմիւրէ գօլունուտուն
եալսօտ պիւր օրման գօլունուտուն
աթտըղը պիւր գուրշունտան մու-
հարէպէ զուհուր իթմէսի մէմուլ օ-
ունուտօր իտի:

Անճագ Բուսիա տալի գուլվալի
ասքերիէսինի թանգիւմ վէ հու-
սուտ ճիվարնոսա հարէքէթի ա-
քէրիէսին իճրա իտէլի, քէնտիսինին
գուլվալէթի Ալմանիանն գուլվալէ-
թիւնէ միւսալիլ աւտ օլունարագ,
Բուսիանն թէնսիգաթ վէ սէվգի-
եալթը ասքերիէսինէ զիեալստիլէ
տիգգաթ օլունմագտա տըր: Իճ
պահարըն եազլաշմարնոտ, պա-
ղը միւսահազաթ նէշըի տալի պիւր
գաղ սէնէտէն պէրու աւտէթ հիւ-
միւնէ պիւրիւշ օլմաղէ, հազըգէթէ
էն չօգ մուլաֆըգ օլմագ իւզըն,
պիւր Էվրօրա ասքերի զազէթասըն
զիյրտէ մուհարէր օլան շայեանը
միւթալէա մէգալէյի մուհիմէսինին
նազլը միւսասիպ կէօրիւմիւշ տիր:

Իշպու մէգալէտէ, Ալմանիա, Ա-
վսթրիա վէ Բուսիա տէվլէթլէրինին
պիւր գաղ սէնէտէն պէրու իճրա իթ-
տիլէրի թէնսիգաթը ասքերիէսին
իլէ, պունտան հասարը օլմագ նէթի-
ճէլէր պէտան օլունանագ տըր: Ի-
լէրուտէ պաղգա մէգալէրտէ տա-
լի, Բուսիանն լէհիսթան վէ վու-
հինա վէ Ավսթրիանն Կալիֆիա վի-
լաեթլէրինտէ իճրա օլունան հարա-
քեաթը ասքերիէսինէ պահս
տիլէճէ տիր:

Պու մանսլալար, շու սօն սէնէ-
լէրտէ քէսպի էհէմիլէթ իթտիլէթէ
իթմիլ տիր: Պիւր թարաֆ հուսուտա
տօղրու պիւր ալայ ասքեր սէվգ իթ-
տիլէտէ, տիլէթ թարաֆ իթի ալայ
սէվգ իյլէտիլինտէն, հուսուտուն
իթի ճիհէթլինտէ թօլանան ասքեր
եհէկտիլէրինէ նազարը տէհէթլէ
պաղտըղարը ճիհէթլէ, շու հալ
էֆթարը ուսումնասիրեն բէք չօգ
տիւշարը էնտիլէ իյլէտօր:

Էրպապը վուգուֆուն գալլինճէ,
գէմանէմիլին ֆէննի հարպ ուսուլի
իթիլիգարնա, ասքերի հալը սէֆէ-
րէ վաղ իթմէք վէ մէքթէլէնտիր-
մէք իլին, պիւր հաֆթա եալսօտ պիւր
կիւն վէ պէլլիտէ պիւր սաաթըն
գաղ իտիլմէսի բէք չօգ մազարաթը
մուհիպ օլապիլէճէկիլնտէն, հէր թա-
րաֆ վաղթ ու գէմաննտա թէտա-
րիքեաթտա գուսուր իթմէմէլէ չա-
լըշարագ, թարաֆէյն միւսասէ-
պաթը քէսպի էհէմիլէթ իյլէ մէքտէ
տիր:

Էսկի ուսուլը ասքերի իւզըն սուլհ
գէմաննտա հուսուտ ճիվարնոսա
քիւլիլէթլի ասքեր մէվճուտ օլմա-
րնա լիւզուլէթիլմէտիլի հալտէ,
եհէն ուսուլը հարպիլէ իթիլիգա-
սընճա, հուսուտ ճիվարնոտ քիւլ-
լիլէթլի ասքեր պուլունտուրուլմաթ
լիւզուլմէ՝ աթէլի հարպըն հէր գէ-
ման թուլթուլտուր: Դմալըն գանն
իթտիլմէքտէ տիր:

Շու հալէ իւզարէն, Բուսիա, Ալ-
մանիա վէ Ավսթրիա գապիթանը աս-
քերիլինին միւթալէթըն տէրիլ
իտէրէք, թէտարիքեաթը վազընն
սըրֆ թէտաֆիլի եալսօտ հազըգէթէն
պիւր մուհարէպէ թէհիլէթսինէ մէպի
օլունուտուն տալի թէտաֆիլ իթմէք
լազլմ կէլիլտօր: Ալմանիանն շըմալի
Էվրօրա ուսուլը սիեալսինէ վէ ասք-
երիէսինտէ էհէմիլէթի ֆէվգէլալտէ-
սի աշիքեար օլմաղէ, Լէհիսթանտա
վէ սալիլ մահէլլէրտէ գուհուրա կէ-
լէճէք միւսատէլէն իլթիլարը թա-
պիլ օլմագը, պաղը միւթալէթլա
անլալըր:

Ալմանիանն ֆիլլինէ վազը օլ-
մագ իւզըն, բէնն տը Պիլմարգըն՝
հուսուտուն իթի ճիհէթլինտէ տալի
պիւրիլ թիլտօն ասքեր իլէ, պունտան
արգաւտտա գուլվալէյի իլթիլաթի-
եթ մէվճուտ պուլունանագ տըր:
Սէօղիլ տէրիլաթը իտիլմէլի տիր:
Անճագ Ալմանիանն չիտիլտէն պու-
ֆիլլին իճրա իլէ, սալիլ թէտաֆիլէրէ
միւսահաթ իլլէտիլին տէ գանն
իթմէլէ մահէլլ եօգ տուր:

Ալմանիա հուսուտուն միւթալէթմ
օլունուտուն, պիւր գէմանտան պէ-
րու Բուսիանն սէվգիլաթ վէ թէ-
տարիլաթը ասքերիէսինէ րազմէն,
հուսուտ ճիվարնոտաքի ասքերիլին
արթըմալը իսէ տէ, պաղը մուհիմ
թէտապիլի ասքերիէսին իճրալնտան
իսլի գալմալէր, իթինն իսթթտա
պուլունան ասքերիլին արթըմագ վէ
ասքերի սիւրաթլէ մէքթէլէնտիրմէք
իլին շըմէնտէր իսթթթարըն
թէքթիլ իթմիլ տիր:

Ալմանիանն Լէհիսթան վէ Կալի-

չիտտա գուհուրա կէլէճէք օլան
պիւր մուհարէպէլէ իլթիլարը թա-
պիլ կէօրիլմէքլէ պէրապէր, Բու-
սիա իլէ միւսասէպաթը տօթանէ-
նին վիգալէսի տալի Պէրլին գա-
պիլնէթունճա թարիլէ միւթէնէտ
պիւր աւտէթ վէ պիւր մէպէք հիւ-
միւնտէ տիր:

Պիւսիլք Թրէտէրիլ, «Բրուսիանն
պիլլիլմէ տիլլալէլլէրինտէ Բուսիա
էն մուսաթարալըր օլմաղէ, էն չօգ
շայեանը տիգգաթ տըր: Բուսիա,
հէմ գուլվալէթի վէ հէմտէ եազըն
պիւր տիւշմէն տիր: Միւթալէթալէ
Բուսիանն իտարէսի թիեալէթլինտէ
պուլունանտար՝ Բուսիա իլէ պօղուշ-
մալագ մէհալլէրիլթիլտէ պուլու-
նանագալ տըր» տէմիլ տիր:

Միւթէվիլա պիլլինն Վիլլէլլին
տալի, էօլէճէկի գէման իսպիլլէրինէ
պուլ եօլտա պիւր վասիլէթ իթտիլի
թիլալէթ օլունմալ տուր: Վազաա
բէնն տը Պիլմարգը՝ Բուսիա իլէ միւ-
սասէպաթը տօթանէնին վիգալէ-
սին տալիլ զալլէթ իթտիլի կիպի,
չիտիլի իթթլաթթօր իթինն Վիլ-
լէլլմ տալի իպիլտալի ճիլլունտուն-
տան պէրու, պուլ մէպէքտէ պուլուն-
մուշ տուր, անճագ Էվրօրա տալ մէվ-
ճուտ օլան իլթիլալագ տիւշէլ, վէ
Բուսիա իլէ Ավսթրիանն զրտիլէթ
վէ բէգալէթի շէտիլտէլէրի նազա-
րը միւթալէպեա ալընտըգտա, միւ-
թարէքէ հիւթիւնտէ օլան հալը
հաղըրն նէ գալտար իլթիլտալ իտի-
ճէկի պիլլինէմէտօր: Պիւսպէրին Էվ-
րօրա տալիլ եպիւր պիւր մուհարէպէ
գուհուրինտէ, Ալմանիա տէվլէթի-
նին Սագ սօնիլ, Բազէն վէ Սիլլէրիտա-
քի ասքերիլին Բուսիա կիտէն եօլ-
լար իւզըրինտէ թէմալէն մէվճուտ
պուլունտուրա նաղը գանն օլունմագ-
տա տըր:

Ասաքիլի մէքթուլէ հալը սէֆէ-
րիտէ 20շէր թապուր իլթիլարըլա
18 ֆըրգա տըր:

Իշպու թէրթիլաթը ասքերիլին
Թրանսալալէյինն իճրալը լազլմ
կէլէն սէվգիլաթը ասքերիլինէ մա-
նի օլմալէր, օ սուրէթտէ Ալգաս-
Լօրէն էեալէթլէրինտէ 1 միլտօն 200
պիլն Ալմանիա ասքերիլինն մէքթ-
լէնէճէկի, Թրանսալալէրէ հարպ
զապիլթանլարընճա իլթիլաթ օլուն-
մագտա տըր:

Ալմանիանն էսկի ուսուլի իւզըն,
մէքթիլը ասքեր 25շէր թապուր ի-
լթիլարըլա 35-36 ֆօլ օրտու թէշ-
քիլ իտէճէք իթէն, ուսուլը հաղըրն
իւզըն, պէհէրի 16տան 20 թապուր
իլթիլարըլա 3շէր ֆըրգալէր շալիլ
օլարագ, սէքիլ ֆօլ օրտու թէշքիլ
իտէճէք տիր:

(Տէլ-Գ)

ԿԻՆԼԻԿ

Տիւնքի կիւն բէնն Թէրտիանտ
տը Գալուրկու 28թնն սէնէյի վէ-
լալէթի օլմագ միւթալէսէսիլլէ,
միւսարիլլէյին Սօֆիատա քէպիլն
գօնաղընտա պիւր պալօ իթա իտիլ-
տիլի թէլէկրաֆ իսպէրլէրինտէն
տիր:

Լաթիլքիլալէթալընտ օգուհ-
մուշ տուր:

Վիլլինա մէհաֆիլի սիեալսինէսին-
տէ թիլալէթ իտիլտիլլինէ կէօրէ,
բէնն Թէրտիանտըն իմարէթիլին
թաալիլ գըմնտա, Ավսթրիա իս-
թիլլինէ նաղըրը գօնթ Գալնօքի չի-
տիլէ գալտար մուհաֆաղա իթմիլ
օլունուտ իլթիլաթը թէքթ իտէ-
ճէք տիր:

Ավսթրիա-Մանարիլալէ մէպու-
սան մէհիլլէրինտէ, Պուլկար մէսէ-
լէսինէ տալիլ միւսարիլլէյն գօնթ
Գալնօքի պէտանաթը մուհիմէտէ
պուլունանագ իմիլ:

Գօրէսթունտան Բօլիլթիլ գաղ-
թալընն Ալթինտան ալտըրը պիւր
մէքթուպա նէգարէն, Եունանիլթան
գըալը, Կիլիս իլլինտէ իեանէ թօ-
լամագ մագսէտիլլէ, շալիլտանտան
միւրէքէպ պիւր գօմիլթէնէ 500
տրալմի վէրմիլ իմիլ:

Բալիլքիլիա զաղէթաթը՝ Բէսմ-
տան կէլտիլլին պէտան իլէ, իթի
մէքթուպ նէշը իթմիլ, վէ պունլար-
տա, Կիլիս իլլէրէ պիւր թաղըմէնն
վէրիլլէր թարհը գալտարալտըրը
վէ մէհալլէրի նիգալիլէ վէգալիլ
տալիլմէսինն տիլալը հարալարա
վէրիլլիլ եօլունտա պաղը մալի-
մալ տէրն իթմիլ իսէ տէ, նէշըի-
եալթը վաղըտը, վէ Եանալալէր
Բուլ մէքթէլլէրինն գալտարը
ճաղը հաղըրնտա Եունան զաղէթա-
լարընն վէրտիլլէրիլալալալալ թա-
րիլ գաղէթաթը թէքթիլ իտիլտօր:

Թայմա զաղէթալընն Վիլլինա
մուլալիլլիլ՝ պունտան իթիլ պիւր
գալտէմիլթէվէթա թիւլ Անտրա-
սի իլէ վուգու պուլան պիւր միւ-
լաղաթընտա, պահար՝ Ավսթրիանն
Պալլան քօլիլթիլալընն ինթիլալ
իլթիլմէքլէ, գօնթ Մանարիլալ տէ-
միլ տիր քի, «Գօնթ Գալնօքիլին
քօլիլթիլալընտան պիւր շէյ անլա-
եալմաթօրում: Պէնիլ էֆթարըմճա,
պուլ քօլիլթիլալ, Ավսթրիա ալէյ-
հինտէ պիւր հարպ ալմագ իւզըն,
թէտարիլաթընն իթմալլըմնտա,
Բուսիալալ վաղըթ գաղանտըմագ-
տան պաղալ պիւր շէյ էեալմագ:

Վազաս պէն բրէնս Թէրտինանտը
Թահսին իտէնէրտէն տէյիլիմ. ան-
ճագ մատէմքի, պիր քէրէն քէն
տիսինի հիմանէն գալգըլարգ, պու-
հիմանէն միլի ալըգտան ալըգա իս-
պաթ իթմէյի իտիք. Պուլկարիսթան
բրէնսինի խէֆիէն թէյլիկ. իտիպ
տէ, մուախարէն հիմանէն ճէսարէթ
իտէմէմէք պիր պիւեիւք տէյլիթէ
լաեղգ տէյիլ տիր զանն իտէրիմ.

Եթիթիսազ իտիէն բոյիթի-
գաննը պիւալըրէ Բուսիա իլէ պիր
հարպը ինթաճ իտէնէկինի՝ ահըպ-
պամտան բէք չողու պանա պէեան
իթմիլէր տիր. Հալպու. քի, Բուսիա
իլէ պուստան պիր գաչ սէնէ սոն-
րա հարպ իթմէքտէն իսէ, պու կիւն
մուհարէպէնէ թուլթուլմագ, Ավս-
թիա իլին տահա զիեատէ ֆայի-
տէյի տիր. Թագաթ Զարըն իղզէթի
նէֆսինէ մոգուսնաճագ սուրէթտէ
պիր հատիսէ զսհուր իթմէտիքճէ,
պիր մուհարէպէ վուգուլինէ իմքեան
կէօրէմէմ. Զար իսէ, Բուսիա ա-
քէրի աղիմ պիր մուհարէպէնէ թու-
թուլապիլէնէք տէրէնէտէ թէտա-
րիքեաթընը իմալիթմէտիքճէ, իղ-
զէթի նէֆսինէ մոգուսնուլմուշ օլ
տուղուսնու մէյտանա գոյմաեաճագ
տըր. Վէլհասըլ չիմիլիք Բու-
սիա պիլիմ մուհարէպէնէ ճէսա-
րէթ իտէմէնէնէկինտէն, Էֆքեա-
րըմնա, Ավսթիանըն խարիճի բոյի-
թիպասը՝ չու սըրատա տահա զիեա-
տէ չիտտէթիլ օլմագ իճագ իտէր.:

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Բարիս, 25 փետրվ.- Մ. տը Լապու-
լէյին Բէթրէսպուրկա ավաթիթ-
մէնէնէկի պու կիւն քի կիւն մուհագ-
գագ օլտուղու, վէ միւմաիլէյին՝
մատամտը Լապուլէյին անվալը սըհ-
հիեէսի սէպէպիլէ, զայը մուայէն
պիր միւտտէթ իլին մէնգուսինէ իս-
թիսալ իթտիլի վէ Էմրի ճէտուտէ
տէկին Մ. տը Լապուլէյի ետրինէ պիր
մապահաթիւղար թայիլին օլունա-
ճաղը թէնէմին իտիլիէօր:

Պէրլին, 25 փետրվ.- Նօրտոնէօյէ
Ալկըմանէր Յէյթուսնկ զալէթալը
տիեօր քի, Պրէդիլիանա հիճրէթ ի-
տէնլէրէ մէմուր օլանլարն իտհ-
րիքեաթընա շէտիտէն նէգարէթ իլի-
մէք, վէ պալըճա, դօնթրաթլարընը
ֆէսիս իտէն ամէլէնէ թաադիպ իլ-
լէմէք իւղրէ, մէմուրլինէ Էմր վէ-
րիլմիլ տիր. Իշպու Էմր իւղէրինէ,
բէք չօգ ամէլէ թէվգըֆ օլունմուշ-
լար տըր. Մուհաճիլիթէ մէմուրու
Մ. Սէլլու տալիս անկ ու կիլիֆթ
օլունմուշ տուր. Պու վազըալար իւ-
գէրինէ, ամէլէ Էթրաֆտա թօրան-
տըղընտան, Ժանտարմա Էֆրատը
պուլարը տաղըթմիլ տըր:

Բէթրէսպուրկ, 25 փետրվ.- Բու-
սիանըն սոն իսթիլիքաղընտան, իւշ
միլեար 125 միլեոն ֆրանկըլը թահ-
վիլաթ՝ 200 պին Նուֆուս թարա-
ֆընտան գապուլ իտիլմիլ տիր. Հէր
պիր շախսա՝ անճագ պիր թահվիլ
իսապէթ իթմէքտէ տիր:

Բարիս, 25 փետրվ.- Պէլէտիե
մէնիսի հիւքիւմէթ թարաֆընտան
տիւգ Թօրլէն հաղգընտա վուգու-
պուլաճագ հէր կէոնա աֆվա գար-
լը թէքիլի օլունան պիր բոթէս-
թօեու գապուլ իթմիլ, վէ մաթ-
պուլաթ գապահաթլարընա վէ
թաթիլի իղալ իթմիլ օլանլարա
տէրհալ աֆվա ումուլի իլան օլուն-
մասըն թալէպ իլլէմիլ տիր. Բէյի-
սի մէնիս, գարնապալըն սալը կիւ-
նիւ բոյիլին սալիք օլտուղու հարէ-
քէթ, վէ պալըճա պուլարարտա,
քէնտի արապասըն կէղիլմէսի հաղ-
ղընտա վաղը օլան մէմուլիլէթտէն
տօլանը իղալաթ իսթէմիլ տիր.
Զապլիթիե նաղըրընը պաղըլիթիւրա-
զաթը իւղէրինէ, հատիսէնի գա-
բանմիլ օլտուղու պիլտիլիլ տիր.
Իշպու գարարտան սօնրա, րէյիսի
մէնիս իսթիլիքասըն վէրմիլ տիր:

Բէյթա, 25 փետրվ.- Գօնիթ Ժիւլ
Անտրասի իլին պիր հէյքէլ րէքի-
նէ տայիր օլան գանուս լայիհասընը,
մէնիսի մէպուսան գօմիսիօնու պիլ
իթթիֆագ գապուլ իթմիլ տիր:

Նիւ-Եօրգ, 24 փետրվ.- Արիգո-
նատա, Բրէսօֆ Էաղըննտա պիր
սու պիսի Էրգըլարագ, Վիքէն-
պուրկ շէհրինի քեամիլէն սու պա-
միլ տըր. Նուֆուսա վէ մատտի
թէլէֆաթ քիւլիլիլ տիր:

Բարիս, 25 փետրվ.- Թաթիլիլ իշ-
ղալ իտէնլէր լէհինտէ աֆվա ումուլի
թէքիլիլին թահվը նաղար տիգ-
գաթա ալընը պալըմամարնտան
տօլանը ճէրէեան իտէն միւղաքէրէ
սէպէպիլլէ, մէնիսի մէպուսանտա
բէք չօգ Էհալի թօրլանմիլ, վէ հէ-
նէնէնը աղիմ հիւքիւմէթըմա օլունը
տուր. Գօմիսիօն մէքիւր րաբօրթօ-
նըն րէտտի թարաֆընտա օլուպ, լէհ
վէալէյնտէ պաղը մուպահաթտան
սօնրա, մէնիս, 190 րէյէ գարըլ
325 րէյ իլէ, աֆվա ումուլի թէք-
իլիլին թահվը նաղարա ալընմա-
սըն րէտտ իլլէմիլ տիր:

Բարիս, 25 փետրվ.- Տիւգ Թօր-
լէն տիւն սապահ Պէլլօեա մու-
վալլէթլէ, տէրհալ թէվգըլիա-
նէնէ վաղ իտիլիլ տիր. Միւշարի-
լէյն, բոյիթիգա մէվգուլլարը
հաղղընտաքի կէօթէրիլէն մուա-
մէլէ կէօթէրիլէնէք տիր:

Մատրիտ, 25 փետրվ.- Գրալ՝
նէղլէ սէպէպիլլէ օտարնտան չըգ-
մամեա մէնպուր օլունը տուր:

Պէրլին, 25 փետրվ.- Պէրլինտէ
մուհաֆաղաքար ֆըրգասընը վէ-
քիլլէրի՝ սէրպէսթիլլէ իլէ սօսիա-
լիսթլէր պէյնիտէ թէսալիլի արա
վաղը օլտուղու տա, գուրա վիր-
մէքտէն կէրի տուրմալարըն՝ միւն-
թէլիլպիլլէն թալօսիե իթմիլլէր
տիր:

Լիզպօն, 24 փետրվ.- Գրալ, ճիւ-
լուսու միւնասիլլէթլլէ, բոյիթիգա
մէվգուլլարընա աֆվա ումուլի ի-
լան իթմիլ տիր:

Բարիս, 24 փետրվ.- Հիւքիւմէթ,
թաթիլիլ իղալ իթմիլ, վէ մահ-
քիւմ օլունը օլան ամէլէ լէհինտէքի
աֆվա ումուլի լայիհասընը մէնիսի
մէպուսան ճանիպիլլէն գապուլլինէ
մուլալիլլէթ իտէնէք, վէ իշպու
ամէլէնիլ ճիւմիլլէնիլ, րէյիսի ճիւմ:

Հուր թարաֆընտան աֆվ իտիլիլ
օլտուղլարընը պիլաթիլլէք տիր:

Թան զալէթալը տիւգ Թօրլէնա-
նըն հալը թէվգըլիա ալըգօնուլ-
մասնա մէյեալ օլան ճիւմհու-
րիլլէրին Էքսէրիլլէթի Էֆքեարընը
հաղգսըլ վէ միւնասիլլէթիլ կէօ-
րի եօր, վէ տիլլէր զալէթալար տա
պու մէսիլէտէ հիւքիւմէթին մէս-
լէքիլլէն գաաֆէթ ալէամէթի միւ-
շահէալ իտիլիլ տիր:

Սօֆիա, 24 փետրվ.- (Աժանա Պալ-
գանիք) Հիւքիւմէթ, 3,600,000 քեա-
ղա րուպիլլէն պալիլ օլան Բուսիա
իղալը ապրէրի մէսարիլի պաղա-
եասընը տէրհալ թէլէտիլլէ իլ մէսի
իլին, Պուլարիլլէն միլլի պա-
գասըն մէնգուսինէ վէրմիլ տիր.
Բուսիանըն՝ Էսլիհա վէ մուհիմաթա
տայիր օլան թալէպիլլէ տալիլ, թա-
տիպ իտիլիլլէն սօնրա մուվա-
ֆըգ սուրէթլէտէ ճէվապ վէրիլլէնէք
տիր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԹԵՎԱԻԶԱԹ

Հալէպ վիլաեթի վալիլիլ ճա-
նիք միւթէսարընը Նիւսուհի պէյ
Էֆէնտի հաղըթիլլէրինէ:

Հալէպ վիլաեթի նուֆուս նաղը-
րը Մուլիթար պէյէ րիւթպէյի սա-
նիե սընրիլ սանիսի:

Մէքլէպիլ թըպպիլլէյի Շահանէ
վէ ումուլը թըպպիլլէյի միլլէնէ
նէղարէթի սէր աղըճըլ ճէմալ Է-
ֆէնտիլլէ րիւթպէյի սալիլ:

Գօնիս վիլաեթի տալիլլինտէ
վաղը Լիլլէն գաղսը գայմագամըլը՝
Անէ գայմագամ վէքեպէթիլլէն
միւնաթալ Ալի Բիլա Էֆէնտիլլէ:

Սէլանիք վիլաեթի տալիլլինտէ
վաղը Գարաֆէրիե գաղսը գայմա-
գամըլը՝ ճէպլէ գայմագամը սա-
պըլ Մէհմէմէտ Բիւշտի Էֆէնտիլլէ:

Հիճաղ վիլաեթի տալիլլինտէ
վաղը Մամուրէթ իւլ Համիտ գաղա-
սը գայմագամըլը՝ Անէ գայմագամը

ԳԱՅԻՄ ՎԱԼԻՏԷ

տըն կէլիպ, պիր գաչ սանիլիէ կասթօնա տիղգաթ
իթաիլիլլէն:

— Վալ, միւսիւ րէսսամ, սիճմիլիլ, չօգտան
պէրի սիլի կէօրմէմիլ իտիմ, տէտի:

— Էվլէթ, Բասգալ խաթուն, պէն տէ սիլի խալլի
վաղըլ տըր կէօրմէմիլ իտիմ, լաքին պաղըն ելին սիլի
ուսուլմատըմ:

— Մատէմքի պուրատա պուլունուեօրսունուգ, օնա
չիւպհէմ Էօղ տուր. ֆաղաթ պէյլլէ սօղուգ հալա-
լարտա րէսմ չըգարմագ իլի՞ն մի պուրատա կէլլիլիլ:

— Խալ, խալ. սիլիլլէն իլիլ շէյ րէնա իթմէք
իլին խասսէթէն Մօնկրէգէնէ կէլլիլիլ:

— Նէ՛ կիլիլ շէյլլէ:

— Էվլէյա պիր Էյլլէ թաամը, վէ սօնրա պիր մա-
լիւմաթ:

— Էյլլէ թաամը հաղըր տըր. մալիւմաթա կէլլին-
ճէ, Էկէր գապիլ իսէ, իսթէնէնէկինիլ մալիւմաթը
վէրիլիլ... ֆաղաթ հա՞նկըսընտան պալլաեաճաղըլ:

— Էյլլէ թաամընտան պալլաեալըմ, չիւնքի աճըլգ-
տան Էյլիւեօրում. Պանա Նէ՛ թաամ վէրէնէքսիլիլ:

— Տօմուգ Էաղը իլէ բիլիլիլլէ գալլանա:

— Բէք ալէա, բէք ալէա:

— Շանթիլլիլլէ խասսէթէն սիբարըլ իտիլլէգէ,
պուրատա թաղէ թ պուլունամագ, ֆաղաթ սիլլէ պիր

բարչա ժամպօն, րէյիլ վէ պաղչէմին մահսուլու օլան
Էրիք թաթլըն տալիլ վէրէնէնիմ:

— Թէրթիլիլիլ միւքէմիլ տիր. Էսիլ պէեաղ
շարապընգտան տա պիր շիլլէ վէրին. Հէնուգ օլարա-
պընգտան վա՞ր մը տըր:

— Հէր վաղըլ Էքսիլ տէյիլ տիր:

— Զարուգ կէթիլլին, զիրա թէքար իտէրիմ, աճ-
լըգտան Էյլիւեօրում:

— Շիմտի հէր շէյ հաղըր օլունը. Սիլ, սուֆրա հա-
ղըր օլունտան գատար աթէլին եանընտաքի չու մա-
սատա օթուրուն. Գայղանա բիլլէն տէկին, աճըլըն-
ղը աղաճըլ կէլիլմէք իւղրէ, պիր իլիլ պէյին բարչալը
եկին. Պէշ տաղըլտան գալլանա կէթիլլիլլէ. Պէս-
լէմէիլ չաղըրաեմ:

— Պէսլէմէիլլէ Էլան թիլլէնէթ մի տիր:

— Էվլէթ. չիմտի մէպուրէ եիլիլլիլ եալընա գա-
տէմ պասսը, վէ կիւզէլ պիր գըլ օլտու. — Թիլլէնէթ,
թիլլէնէթ...

— Կէլլիլ, Բասգալ խաթուն:

Պու սըրատա պէսլէմէ, Էլլինտէ պիր սիւրիւրիլ
թուլթարագ կէլլիլ. Մէղպուրէ, կէնճ, շիլլան վէ բա-
ղուլ պիր գատըն օլուպ, կիւզէլ տէյիլ իսէ տէ,
չիլլէրիլ տէ սաեղմագ իտիլ:

Թիլլէնէթ՝ եէնի միւլթէրիլլէ թանմաեարագ,

— Պանա պիր Էմրիլիլ մի վար տըր, տէտի:

Օթէլլիլ. Միւսիլ իլին պիր սուֆրա հաղըրա. տօ-
մուգ եաղըլա եումուրթալը պիր գայղանա բիլլիլ,
վէ սօնրա մալիլլէնէն էն, վէ պիր շիլլէ պէեաղ շարապ
չըգար:

— Բէք Էյլ, Բասգալ խաթուն:

Խըղմէթճի գըլ աղ վաղըլտա մէքիւր թալիմաթը
իճրա իլէ, սուֆրա հաղըրալտը վէ թաամ կէթիլլիլ
տի. Բասգալ խաթուն տա պիր իսկիլլէ պըլա, միւշ-
թէրիլլիլլէն եանընտա օթուրուն, վէ քէլամա ալաղլա:

— Մատէմքի թաամընը կէթիլլիլտի, Էկէր իսթէր-
սէնիլ կէօրիլլէպիլլիլլէ, Պէնտէն իսթէնէնէկինիլ մա-
լիւմաթ նէ՛նէ տայիր տիր, տէտի:

— Օթէլլիլլիլլէն արտ թարաֆընտա օրմանըն սին-
րունտա միւթէսարըն օլտուղունուգ քիւլիլլէ Էվլին չու
էնսատէ պօշ օլուպ օլմատըլըն անլամագ իսթէրիմ:

— Էվլէթ, չիմտիլլէ պօշ տուր. ֆաղաթ Էաղ մէվ-
սիմ իլին քիւրալամագ իսթէնէնէ պիր քիմնէ, Էօնիւ-
միւղալէքի բաղար կիւնիւ կէլիլա...

— Տիմէք տահա քիւրալանմալը տըր:

— Խայր:

— Էյլլէ իսէ, բաղար կիւնիլլէ պէլլէնէնէկինիլլէ,
չիմտիլլէն քիւրալա վէրէպիլլիլլէնիլ:

— Լաքին...

— Լաքին ֆալան լաղըմ տէյիլ տիր, Բասգալ խա-
թուն. պէն պիր սէնէ իլին, իլիլ սէնէ իլին, հաթթա
տահա զիեատէ իլին օրաեը քիւրալամագ իսթէրիմ.
Էկէր արղըլ իտէրսէնիլ, իւշ, ալլըլ, վէլհասըլ տօ-
գուգ սէնէ իլին գօնթրաթ իտէրիմ:

— Տիմէք պու Էվլէ պու գատար արղուլլէնիլլէ:

— Էվլէթ, Էվլէթ. չիմտի սիլ շարթլարընը պէ-
եան իտին, Բասգալ խաթուն. — Շարթլարընը հէր նէ
տալիլ օլա, գապուլ իտէնէնիմ:

—Մուտանեատան Պրուսեա մէջ
Գէօթահեա գատար պիր աշմիլ
եօլու ինշար իշին եաթադը վա-
կոն գուքանեասը միւտիլի Մ. Նա-
քէվադէր թարափընտան հիւքիւ-
մէթի Սէնիլեէէ պիր իսթիտա թագ-
տիմ օլունտուղու մալիւմ տիւր :

Եագընտա Իրան ձէմալիքինէ տախ
տօղրուտան տօղրուեա եինէ Տէրի
սաատէթ բօսլթախանէսինտէն բօս-
լթա իլորաճընա պալլանաճաղը, վի

— Խարբուծ շփանեթինտե գըշ
մ:վսիմի հիւքմիւնիւ շիտտեթլէ իծ-
րա իթմէսինտէն տօլանը գարլար
իլէ մուհաթ պուլունան տաղ վէ
օվալարտա գուրալար պարընամա-
եարաք, շէհիրլէրէ ճան աթմադտա
օլտուգլարը, վէ կէշէնտէ 40 տան
ղիեատէսի պիր քէօյէ հիւճոււմ իթ-
մէլէրինտէ, սիլահա տէֆ իտիլտիք-
լէրի, վէ պիր տէֆա տա տիկէր պիր
քէօյէ հիւճոււմ իթտիքլէրինտէն
տէֆ իտիլմէլէրի իշին, քէօյէ հալի
սինին պիր սաաթ գատար ուղրաշ-
տըգլարը, վէ Գօղիճան գազասըն-
ճա տա²մնալի իշիտիլմէմիշ սուրէթ
տէ շիտտեթլէ գըշ հիւքմիւնիւ իծ
րա իթմէքտէ օլուպ, հէր թարաֆ
գար իլէ գարը օլտուգտան պաշ-
գա, 20 կիւնտէն պէրու տախ
հիւքիւմէթ²գօնաղընա կիտիլմէտի
կի, վէ թախմաին 3 արշնէ գատա
գար պիրիքտիկի մաշէլլի զադէ
թաարտաւ օրուճուլ, տուր:

— Գալաթ առաջագործ եօրտա, 103
նիւմէրօւս տիւքեանտա թիւթիւն
ճիւլիւք վէ մաճէլի մէգքիւրտ
Լյօտ խանր գաբուտունտա սարաֆ
Լըգ իթմէքտէ պուրունան Կասիլ
չարշէնպի՛ն կիւնիւ ագչամ իւզէրի
սաաթ 12 գարադարչինտա տանտը
ղընտաթի 80 տաճտ լիւրասըր թօր-
պա տէրուրնէ վազ ին, Մուվա-
նէտէ միւլճէտտէն ինչա օլունան
մանապիւրըրն հանլնտաքի սօգագ-
տան կէչմէքտէ իքէն, մէճուլիւ
իամ իքի չաթտէ Ենիւնէ չրգարադ,
պօրաղըրն սըգադ, ադէչէրի ախլ վէ
զաապ ին ֆիրար իթմիչէր տիր

ԳԱՆՔԱՆ ՊՕՐԱՍԱՐ		
Գաւախ ա 15 փետրվ.		
գ. ուսմանի 14 գար. գ. ք.	19	32
գ. փետրվ. ալը 15 տուպը գ. ք.	19	33
Իւնիսիէ գար. մայիս գ. ք.	—	—
Սէրի Ա. Ա. Իսիկ դազ	40	20
Յ. Ե. Բ.	25	00
Յ. Գ. Գ.	20	20
Ռումիլի շրմիւնաբէրի	74	00
Ազնի ֆարի	7	00
Րազոր	00	00
Հէկայի փո	10	00
ԳԱՆՔԱՆ ԱԳՈՐԵՆԱՐԸ		
Գրեալ. Կէնէրալ	8	26
Սիւսազի պանգաս	7	15
Սօսիլի ժէնէրալ	4	23
Թրանսպ	4	78
Սօսիլի ժէնէնապան պանգաս	4	35
ԱԻԶԼԻԼԻԼԻ ՅԵՆԱՐԸ		
Ուսմ. իրար 100 պուշտան	72	Բր
Պէնազ Մէհմետիէ ֆարգը	108	25
Միլիտի	100	30
Իւնիսի	103	20
Միլիտի	103	20
Պազը	00	00
Գազն	000	00
Ինիլիի դիւրալ	110	310
Յիւսնազ ալիբեկ	87	28
Բօլ	90	05
Գլիմից ալիբեկ	51	10
Գարուսն գալիսի	08	37
Իսիկ դազը տախիլի	00	
Մաազն գ. ք.	45	38
Հայնէ գ. ք.	45	38

— Էջիւն իսէ ԹԵՆԵԹԻ ԿԵՏՆՈՒՆԻՆ ՄԵ ՃԵԼԱՅ ԻԹԱՐԻՆ՝

Եալընը Բենչիրէլէրինն Բէրտէլէրի պուլունմա.
մագտա իտի :

Կասթ-օն, Կիճէեի օրատա կէշիրէճէկինի պիլ պէեան

